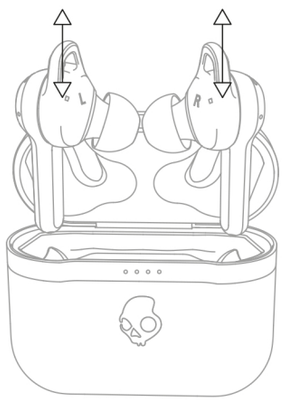
Skullcandy

KULLANIM KILAVUZU

www.skullcandyturkiye.com/destek

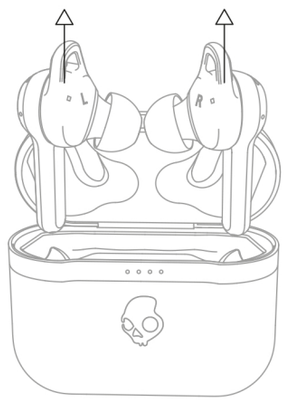
Indy ANC

OTOMATİK EŞLEŞTİRME MODU



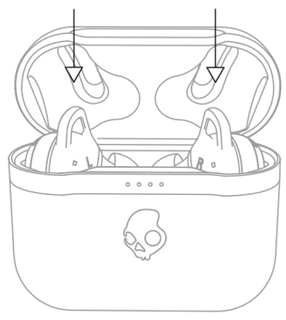
Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsevstilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkoblingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع المزاوجة

OTOMATİK AÇMA



Power - On
On
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan-
Tænd
Virta Päälle
Strøm Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
ايقافالتشغيل

OTOMATİK KAPATMA

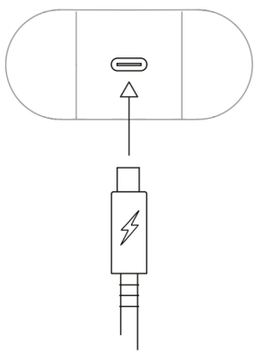


Power - Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
للتشغيل

ŞARJ KUTUSU

Charge Earbuds
Rechargez Les Écouteurs
Audífonos De Carga
Carica Gli Auricolari
Carregar Auriculares
Kopfhörer Aufladen
Opladen Oordoppen
Oplad Høretelefoner
Lataa Nappikuulokkeet
Lade Øreplugger
Ladda Öronsnäckor
Наушники С Аккумулятором
为耳机充电
イヤホン充電
이어버드를 충전하세요
شحن سماعات الأذن

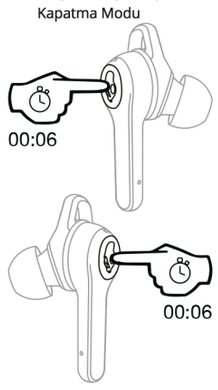
KUTUYU ŞARJ ETME



Charge Case
Rechargez L'étui
Estuche De Carga
Carica La Custodia
Estojo De Carregamento
Hülle Aufladen
Oplaadetui
Opladeretui
Lataa Kotelo
Ladingseske
Laddningsfodral
Чехол-аккумулятор
充电座
充電ケース
케이스를 충전하세요
شحن قبل ع

EŞLEŞTİRME MODU

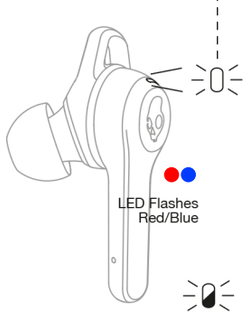
Sol yada Sağ Yüzey Kapatma Modu



Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsevstilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkoblingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع المزاوجة

YENİ CİHAZLA EŞLEŞTİRME

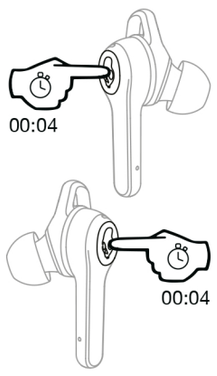
"Indy ANC"



Pair New Device
Coupler Nouvel Appareil
Vincular Nuevo Dispositivo
Accoppia Nuovo Dispositivo
Emparelhar Novo Dispositivo
Mit Neuem Gerät Koppeln
Nieuw Apparaat Paren
Pardan Ny Enhed
Muodosta Uusi Laitepari
Sammenkoble Ny Enhet
Para Ny Enhet
Сопряжение Нового Устройства
配对新设备
新しいデバイスをペアリング
새 기기 짝맞추기
ربط جهاز جديد

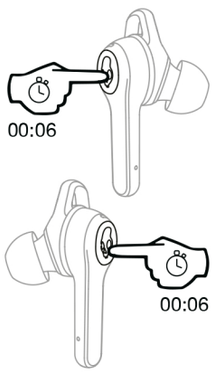
UYANDIRMA VE AÇMA

Sol ve Sağ Yüze Aynı Anda



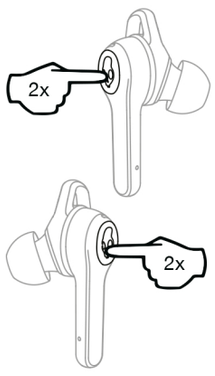
Power- On
On/off
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan-
Tænd
Virta Päälle
Strøm Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
للتشغيل

GÜCÜ KESME -KAPATMA



Power- Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
إيقافالتشغيل

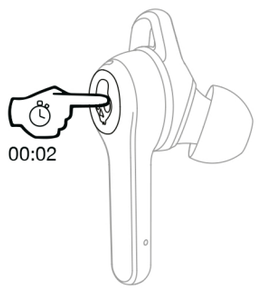
OYNAT / DURAKLAT



Play/pause
Lecture/pause
Reproducir/pausar
Riproduci/pausa
Reproduzir/colocar Em Pausa
Wiedergabe/pause
Afspelen/pauzeren
Afspil/pause
Toisto/tauko
Spill/pause
Spela Upp/pausa
Воспроизведение/пауза
播放/暂停
再生 / 一時停止
재생/일시 정지
تشغيل/إيقاف مؤقت

SONRA Kİ ŞARKI

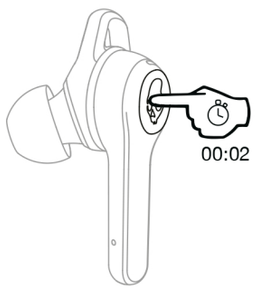
Sağ Kulaklık



Track Forward
Piste Suivante
Adelantar
Brano Successivo
Faixa Seguinte
Nächster Titel
Volgend Nummer
Skift Til Næste Musiknummer
Kelaus Eteenpäin
Neste Spor
Nästa Ljudspår
Переключение На 1 Трек Вперед
下一曲目
次のトラックを再生する
다음 트랙으로
مسار إلى الأمام

ÖNCE Kİ ŞARKI

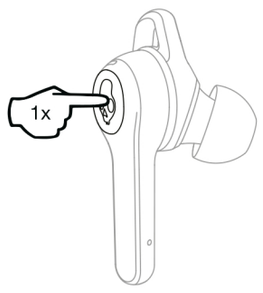
Sol Kulaklık



Track Back
Piste Précédente
Retroceder
Brano Precedente
Faixa Anterior
Vorangehender Titel
Vorig Nummer
Musiknummer Tilbage
Kelaus Taaksepäin
Forrige Spor
Byta Till Föregående Spår
Переключение На 1 Трек Назад
上一曲目
前のトラックを再生する
이전 트랙으로
تخطي إلى راسم

SES YÜKSELTME

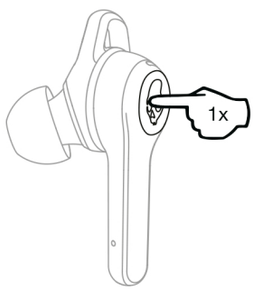
Sağ Kulaklık



Volume Up
Volume +
Subir Volumen
Aumento Volume
Aumentar O Volume
Lautstärke Erhöhen
Volume Omhoog
Skru Op For Lydstyrken
Äänenvoimakkuuden Lisäys
Volum Opp
Öka Volymen
Увеличение Громкости
音量增大
音量を上げる
볼륨 높이기
رفع مستوى الصوت

SES ALÇALTMA

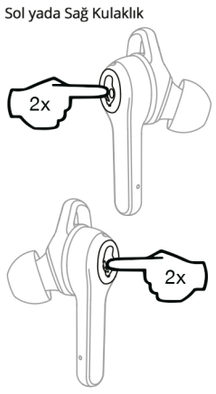
Sol Kulaklık



Volume Down
Volume -
Bajar Volumen
Riduzione Volume
Diminuir O Volume
Lautstärke Senken
Volume Omlaag
Skru Ned For Lydstyrken
Äänenvoimakkuuden Vähennys
Volum Ned
Sänka Volymen
Уменьшение Громкости
音量減小
音量を下げる
볼륨 낮추기
خفض مستوى الصوت

ÇAĞRI AÇ/KAPAT

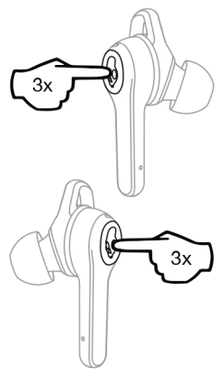
Sol yada Sağ Kulaklık



Answer/end
Répondre/fin
Responder/colgar
Risposta/fine
Atender/desligar
Annehmen/beenden
Beantwoorden/beëindigen
Besvar/afslut
Vastaus/lopetus
Svar/avslutt
Svara/lägg På
Ответить/закончить
接听/结束
应答 / 終了
전화 받기/끊기
الرد/الانهاء

SESLİ ASİSTAN

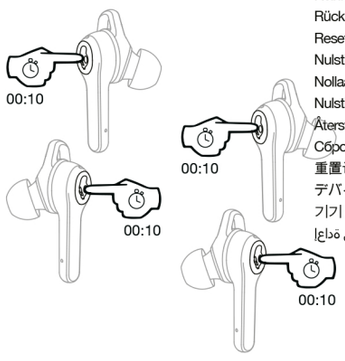
Sol yada Sağ Kulaklık



Activate Voice Assistant
Activer l'assistant vocal
Activar el asistente de voz
Attivare assistente vocale
Ativar assistente de voz
Sprachassistenten aktivieren
Stemhulp activeren
Aktivér talestøtte
Aktivoi ääniohjain
Aktiver taleassistent
Aktivera röstassistent
Активировать голосовой помощник
激活语音助理
ボイスアシスタントを アクティベートする
음성 인식 가동화
تنشيط المساعد الصوتي

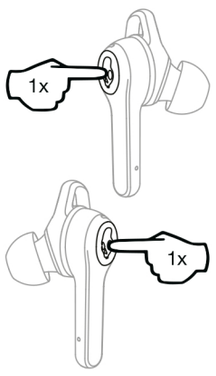
EŞLEŞMEYİ KALDIRMA DATA TEMİZLEME

Sol ve sağ kulaklık aynı anda kutudan çıkarıp 2 defe 10 saniye basınız.



Reset Device
Réinitialiser l'Appareil
Reiniciar el Dispositivo
Ripristina Dispositivo
Reinicie o Dispositivo
Rückstelleinrichtung
Reset het Apparaat
Nulstil Enhed
Nollaa Laite
Nulstil Enhed
Återställ Enhet
Сброс устройства
重置设备
デバイスをリセット
기기 재설정
إعادة ضبط الجهاز

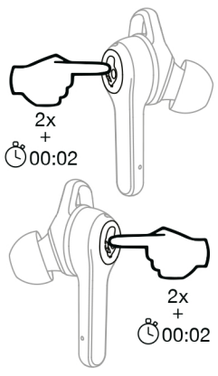
TILE EŞLEŞMESİ



Pair Tile™
Associer Tile™
Emparejar Tile™
Abbinare Tile™
Emparelhar Tile™
Tile™ koppeln
Met Tile™ koppelen
Par med Tile™
Muodosta Tile™-laitepari
Sammenkoblemed Tile™
Para Tile™
Привязать Tile™
配对 Tile™
Tile™ をペアリングする
Tile™ 페어하기
قرن Tile TM

3 EQ ARASI MODU GEÇİŞ

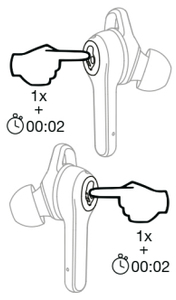
Music, Movies, and Podcast



Change equalizer modes
Changer les modes d'égaliseur
Cambiar modos de ecualizador
Cambia modalità equalizzatore
Alterar os modos do equalizador
Ändern Sie den Equalizer-Modus
Wijzig de equalizermodi
Skift udligningstilstande
Vaihda taajuuskorjaimen tiloja
Endre utjevningsmodus
Ändra utjämnarlägen
Изменить режим эквалайзера
更改均衡器模式
イコライザーモードの変更
이퀄라이저 모드 변경
تغيير أوضاع التعادل

ANC MODU /GÜRÜLTÜ ENGELLEME

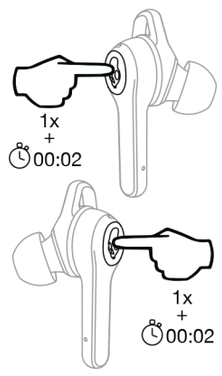
Sol yada Sağ Kulaklık



Active Noise Canceling (ANC) On/Off
Suppression Active du Bruit (SAB)
Activée/Désactivée
Cancelación Activa del Ruido (ANC)
Encendida/Apagada
Cancellazione attiva del rumore accesa/spenta
Cancelamento de Ruído Ativo (ANC)
Ligado/Desligado
Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) ein/aus
Ruisonderdrukking uitschakelen (ANC) på/av
Aktivér Støjundertrykkelse (ANC) på/av
Aktivoi Melunvaimennus (ANC) päällä/Pois Päältä
Aktiv Støykansellering (ANC) på/av
Aktiv Brusreducering (ANC) På/Av
Вкл. активное шумоподавление
主动降噪功能 (ANC) 开/关
アクティブノイズキャンセリング (ANC) オンオフ
능동 소음 제어 (ANC) 켜짐/꺼짐
تشغيل/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

AMBİYANS MODU

Sol yada Sağ Kulaklık



Ambient mode
Mode ambiant
Modo ambiente
Modalità ambiente
Modo ambiente
Umgebungsmodus
Omgevingsmodus
Omgivelsestilstand
Ympäristön tila
Omgivelsesmodus
Omgivningsläge
Окружающий режим
環境模式
アンビエントモード
주변 모드
الوضع المحيط

EN Speaker Driver: 6mm, Impedance: 32 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltage Regulation: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequency Band: 2402MHz – 2480MHz, Maximum Power: 10mw, Weight: 63.5g. **FR** Driver Président: 6mm, Impédance: 32 Ohms, THD <3%@1KHz, Tension: 5V,500mA, Bluetooth® 5.0, Bande de fréquence: 2402MHz – 2480MHz, Puissance Maximum: 10mw, Poids: 63.5g. **ES** Controlador del altavoz: 6mm, Impedancia: 32 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltaje: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Banda de frecuencia: 2402MHz – 2480MHz, Poder Maxmo: 10mw, Peso: 63.5g. **DE** Lautsprecher -Treiber: 6mm, Impedanz: 32 Ohm, THD <3%@1KHz, Spannungsregelung: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequenzband: 2402MHz – 2480MHz, Maximale Performance: <10mw, Gewicht: 63.5g. **JP** スピーカードライバー：6ミリメートル, インピーダンス：32オーム, THD <3%@1KHzの, 電圧レギュレーション：5Vの, 500mA, のBluetooth® 5.0, 周波数帯: 2402MHz – 2480MHz, 最大パフォーマンス: 10mw, 重量：63.5グラム。**ZH** 扬声器驱动器：6毫米, 阻抗：32欧姆, THD <3%@1KHz, 电压调节：5V, 500mA, 蓝牙5.0, 频带: 2402MHz – 2480MHz, 最大功率 : 10mw, 重量：63.5克。

EN Skullcandy, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. **FR** Skullcandy, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. **ES** Skullcandy, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45ºC.
FR Température maximale de fonctionnement 45ºC.
ES Temperatura máxima de funcionamiento 45ºC.
DE Maximale Betriebstemperatur 45ºC.
JP 最高使用温度は45°Cです。
ZH 最高工作温度 45ºC。

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED SAR Compliance Statement
This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.
Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N Landmark Dr.
Park City, UT 84098 U.S.A.
Skullcandy.com

Canada
Skullcandy Canada ULC
329 Railway St. Unit 205
Vancouver, BC. V6A 1A4 Canada
Skullcandy.ca

Europe
Skullcandy Europe BV
Postbus 425
5500AK Veldhoven Nederland
Skullcandy.eu

Japan/日本
Skullcandy Japan合同会社
〒150-0001　東京都渋谷区神宮前
5-17-11　パークサイドオーサキ2階
Skullcandy Japanカスタマーサービス
商品についてのお問い合わせはこちら
Skullcandy.jp

México
Skullcandy Mexico S de RL de CV
Aristoteles 218
Polanco IV Seccion, Miguel Hidalgo
11550, México City, México
Skullcandy.mx

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
FR Contient une batterie Li-ion.La batterie doit être recycle ou jet s correctement.
ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

Hardware Version: V1.4
Software Version: V3.0

R-C-Sku-S2IYW

EN Made in China.
FR Fabriqué en Chine.
ES Hecho en China.
ZH 中国制造

Indy ANC

MODEL : S2IYW
FCC ID : Y22-S2IYW
IC : 10486A-S2IYW

Questions Visit: www.skullcandy.com
Si vous avez des questions, allez sur : www.skullcandy.com
Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
Fazer perguntas: www.skullcandy.com
Fragen Besuch: www.skullcandy.com
Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
For spørgsmål se: www.skullcandy.com
Vastauksia löytyy: www.skullcandy.com
For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com
Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
如有问题请访问： www.skullcandy.com
質問がある場合はこちらをご覧ください：www.skullcandy.com
문의 사항: www.skullcandy.com
www.skullcandy.com: إذا كان لديك أي أسئلة، تفضل بزيارة:

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Skullcandy Internation GmbH declares that the radio equipment type [Model: S2IYW] is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: skullcandy.eu/product-documents

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE
Skullcandy Internation GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique [modèle: S2IYW] est conforme à la directive 2014/53 / UE.Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: skullcandy.eu/product-documents

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE
Por la presente, Skullcandy Internation GmbH declara que el tipo de equipo de radio [Modelo: S2IYW] cumple con la Directiva 2014/53 / UE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: skullcandy.eu-/product-documents

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Skullcandy Internation GmbH dat het type radio-apparatuur [Model: S2IYW] voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE
Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH at radioutstyrtypen [Model: S62IYW] er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU.
Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: skullcandy.eu/product-documents

YKSINKERTAINEN EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Tällä tavoin Skullcandy Internation GmbH vakuuttaa, että radiolaitteiden tyyppi [Malli: S2IYW] on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.
EU: n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: skullcandy.eu/product-documents

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Häri förklarar Skullcandy Internation GmbH att radioutrustningstypen [Modell: S2IYW] överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH, at radioudstyrstypen [Model: S2IYW] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU.
Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: skullcandy.eu/product-documents

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA
Por este meio, a Skullcandy Internation GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio [Modelo: S2IYW] está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.
O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: skullcandy.eu/product-documents

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Con la presente, Skullcandy Internation GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Modello: S2IYW] è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: skullcandy.eu/product-documents

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt die Skullcandy Internation GmbH, dass der Funkgerätetyp [Modell: S2IYW] der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: skullcandy.eu/product-documents